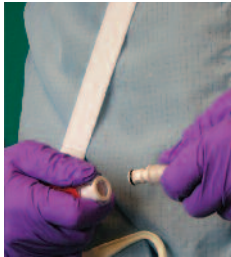


De Express™ Mini legen door deze leeg te gieten

Als er geen spuit beschikbaar is, de poort verstopt raakt of de drain bijna vol is, kan de Mini ook worden geleegd door deze leeg te gieten. Klem de drain af met de blauwe schuifklem.



Maak de witte in-line aansluiting los door de knop voor verwijderen in te drukken



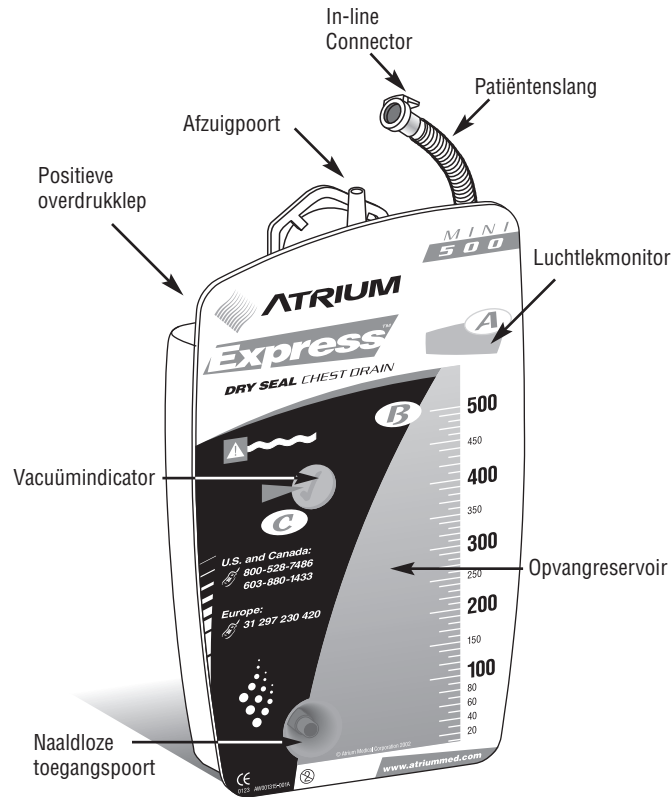
Kantel de drain naar rechts met de slang naar beneden gericht (niet ondersteboven kantelen). Giet de inhoud in het dichtstbijzijnde geschikte reservoir.



Eenmaal dat het apparaat leeg is, sluit u de patiëntenslang opnieuw aan op de drain met behulp van de connector.



Draai de blauwe schuifklem ONMIDDELLIJK open en de Express Mini 500 is klaar voor gebruik.



Waarschuwingen:

1. Blokkeer de positieve overdrukknop, die zich boven aan de drain bevindt, niet.
2. Maak de in-line connector niet los voordat de patiëntenslang is afgeklemd.
3. Klem de patiëntenslang niet af tijdens het verzamelen van drainagevocht of tijdens transport.
4. Sluit geen open luer-lock-connectoren aan op de naaldloze toegangspoort aan de voorkant van de drain.
5. Gebruik of doorprik de naaldloze toegangspoort niet met een naald.
6. Doorprik de patiëntenslang niet met een naald van 18 gauge of meer.



Atrium Express™ Mini 500 Gebruiksaanwijzing voor patiënten



CONTACTINFORMATIE IN GEVAL VAN NOOD:

Naam: _____
Telefoonnummer: _____



Atrium Medical Corporation
5 Wentworth Drive
Hudson, New Hampshire 03051
USA
Phone 603-880-1433
Fax 603-880-6718

Atrium Europe B.V.
Rendementsweg 20 B
3641 SL Mijdrecht,
The Netherlands
Phone +31-297-230-420
Fax +31-297-282-653

Atrium Australia-Pacific Rim Pty. Ltd.
L1 Bridgepoint
3 Brady Street
Mosman NSW 2088 Australia
Phone +61-2-9960-0169
Fax +61-2-8969-2735



U kunt het ziekenhuis verlaten, maar u heeft uw thoraxdrain nog steeds nodig. Er is een klein apparaat, de Atrium Express Mini 500 genaamd, aan het uiteinde van uw thoraxdrain geplaatst om u te helpen genezen.

Over de Atrium Express™ Mini 500

De Atrium Express Mini 500 heeft als doel lucht en vloeistof te laten ontsnappen uit uw borstkas totdat uw longen genezen zijn. Het apparaat kan ongeveer een halve liter vloeistof vasthouden. Dit apparaat functioneert gewoonlijk automatisch, maar omvat een paar eenvoudige hanteringinstructies. Leeg het apparaat zo vaak als nodig (zie onderstaande aanwijzingen), maar ten minste eenmaal per dag en noteer hoe vaak u het apparaat dagelijks leegt. U kunt de hoeveelheid drainagevocht die eruit komt op een kalender noteren en deze informatie met u mee brengen wanneer u terug naar het ziekenhuis komt voor uw controleafspraak.

Vereiste onderdelen voor gebruik van het apparaat thuis

- Atrium Express Mini 500 thoraxdrains (voorzien door het ziekenhuis)
- Luer-lock-spuiten van 60 ml om drainagevocht te verwijderen, indien nodig (voorzien door het ziekenhuis)
- Verband (voorzien door het ziekenhuis)

De Express™ Mini vastzetten

Gebruik één of beide riemen die samen met de Express Mini zijn verpakt om de drain zo nodig aan uw lichaam vast te zetten. Volg de instructies op de afbeeldingen die bij elke Express Mini worden meegeleverd of pas deze aan op basis van uw eigen behoeften. De Express Mini beschikt eveneens over een haak om het apparaat aan het bed te hangen. Zorg ervoor dat het apparaat zodanig is bevestigd dat het niet aan de slang trekt.

Verband

U heeft een verband rond uw thoraxdrain. Dit moet ten minste elke andere dag of zoals voorgeschreven door uw arts worden vervangen.

Douchen/baden

Vraag uw arts of u een douche kunt nemen. Het nemen van een douche met een thoraxdrain wordt gewoonlijk toegestaan, zolang u het apparaat niet in het water onderdompelt. U mag niet baden of zwemmen.

Controleren op luchtlekken

Er moet vloeistof aanwezig zijn in het opvangreservoir, zodat op luchtlekken kan worden gecontroleerd. Kantel de drain tijdelijk zijwaarts zoals getoond totdat de opgevangen vloeistof in de luchtlekmonitor verschijnt A. Luchtbellen in de luchtlekmonitor A in de getoonde positie, bevestigen dat er lucht ontsnapt uit uw borst. Als er geen luchtbellen in de luchtlekmonitor verschijnen, betekent dit dat er geen lucht uit uw borst ontsnapt. Plaats de Express Mini onmiddellijk terug rechtop.



Opmerking:

Dit apparaat is erg belangrijk en de slang moet bevestigd blijven aan het uiteinde van uw thoraxdrain

- Als de slang losraakt, sluit deze dan onmiddellijk opnieuw aan en bevestig deze met pleistertape.
- Als de slang losraakt en u kunt deze niet opnieuw bevestigen, begeef u dan naar de spoedeisende afdeling van het dichtstbijzijnde ziekenhuis.



Plaats de drain altijd rechtop onder het niveau van de borstkas.

BELANGRIJK: Als u zich op eender welk moment zorgen maakt of vragen hebt, neem dan contact op met uw verpleegkundige of arts.

De Express™ Mini legen via de luer-poort

Houd de Express Mini rechtop en zorg ervoor dat de slang goed bevestigd blijft aan het uiteinde van uw thoraxdrain. Laat de Express Mini niet volledig vollopen met vloeistof, aangezien deze kan gaan lekken.



Als de Express Mini vol is, leeg deze dan door de spuit stevig op de poort onder aan de Express Mini te draaien.



Trek de plunjer van de spuit omhoog om de vloeistof te verwijderen. Als de spuit vol is, draai de spuit los en giet de vloeistof in het dichtstbijzijnde geschikte reservoir. Herhaal deze procedure zo vaak als nodig totdat het apparaat leeg is. Als het moeilijk wordt om de vloeistof te verwijderen met behulp van een spuit, spuit dan water door de poort om de verstopping te verwijderen. Giet de inhoud weg zoals getoond op de volgende pagina of raadpleeg uw verpleegkundige of arts.

